

LE PROGRÈS DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P.Q., VENDREDI, 27 AVRIL 1902

ABONNEMENT: STRICTEMENT PAYABLE D'AVANCE. Hebdomadaire \$1.50, Trimestre \$4.50, Annuel \$15.00. L. A. BELANGER, Editeur-Propriétaire.

ANNONCES: 1ère insertion, par ligne, \$0.10. Insertions subséquentes, \$0.05. Prix spéciaux et réduits pour les annonces longues. Bureaux et Imprimerie: 100 rue Wellington.

POUR LA GRIPPE PRENEZ LAXACOLD, 25c LA BOITE. Agent pour Sherbrooke, D. J. McMANAMY, Pharmacien, 169 RUE WELLINGTON.

GOLD SOAP (SAVON D'OR) Vaut son Pesant d'Or. Image of a gold bar.

Cartes d'Affaires. AVOCATS. L. C. BELANGER, C. R. VOCAT. Etude: Chambres nos 4 et 5, maison Twoose, no. 95 rue Wellington, Sherbrooke.

CLOTURE de FERME DES YEUX. Qui démantent et brûlent quand vous essayez à lire ou à coudre seront immédiatement guéris par des lunettes bien ajustées.

Le Dr. G. H. Desjardins. Gréat des Universités de Rome et de Victoria, secrétaire de la Société Médicale de Boston, spécialiste pour les maladies des yeux.

Essai de la vue Gratuit. GUSTAVE RICHARD, Pharmacien Gradué, 169 RUE WELLINGTON, SHERBROOKE.

DR. J. O. LÉDOUX, MÉDECIN GÉNÉRAL. Attention spéciale aux maladies des femmes et des enfants. 55 rue King, Sherbrooke.

DEMANAGEMENT A. MORENCY, Doreur et Encadreur. A déménagé son magasin au No. 135 RUE WELLINGTON.

DR. DAVID WATERS, CHIRURGIEN-DENTISTE, 143 rue Wellington, maison "Banque d'Hotelchaga", Sherbrooke, P.Q.

VENTE AU GROS CHEZ C. O. GENEST & FILS, SHERBROOKE, P. Q. DR. J. A. JANELLE, Médecin Vétérinaire, Bureau, à l'Hotel Continental, SHERBROOKE, - QUEB.

HOTEL ST. JACOB, J. S. Snow, propriétaire, rue Main, Richmond. JOHN EWING, REGISTRATEUR du comté de Richmond.

LE 14 OCTOBRE 1901. Les convulsions circulent tous les jours, excepté le dimanche, et lorsque marqué autrement.

Le Progrès de l'Est SHERBROOKE, 25 AVRIL. MALADIE LITTÉRAIRE. On ne s'en doutait pas, mais c'est sérieux, la faculté vient de se prononcer; il parait que la littérature n'est qu'une maladie affectant des formes diverses, suivant les individus.

Si vous voulez commencer à affaiblir n'oubliez pas à venir nous voir parce que votre seule espérance de guérison est dans les lunettes.

DR. McMANAMY & CO., MARCHANDS EN GROS DE VINS ET LIQUEURS, SHERBROOKE, P.Q. Photographies Modernes TOUS LES STYLES NOUVEAUX

A. Z. PINSONNEAULT, (Successor de W. H. Rich) 11 rue Wellington.

BOSTON & MAINE B. R. Arrangements d'Hiver. LE 14 OCTOBRE 1901.

VENANT DU SUD: EXPRESS-Part de Boston 9.00 p. m., Worcester, 8.00 a. m., Concord, 11.03 p. m., Portland, Me., 8.45 a. m., Springfield, 12.37 p. m., St. Johnsbury 5.56 p. m., arrive Sherbrooke 8.20 p. m.

Sirop du Dr Fred J. Demers pour les Enfants. Ce sirop ne peut être trop recommandé pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée et le rhume. En vente partout. Dépôt, 1157 rue St. Laurent, Montréal.

Nouvelles du Canada. Le Liniment Minard guérit la grasse de la tête. M. J. G. Lavoie, marchand de St. Hippolyte de Neri, comté de Kamouraska, a eu l'insigne plaisir, il y a quelques jours, de faire baptiser son dix-huitième enfant.

Vous couchez-vous tard la nuit, avez-vous des engagements sans fin, votre système en général est-il miné? Prenez l'Emulsion d'huile de foie de morue "The D. & L." Elle tonifiera votre système et vous donnera une bonne santé.

Le Liniment Minard guérit la maladie chez les vaches. Le juge Langelier a rendu jugement en faveur d'un certain C. McCallan contre A. Martin et al., pour réclamation d'un billet de \$85 portant un intérêt de 120 pour cent.

Cachets du Dr. Fred J. Demers CONTRE LE MAL DE TÊTE. Leurs effets sont d'une efficacité merveilleuse contre tous maux de tête, migraine, névralgie, fièvre ou grippe.

Nouvelles des États-Unis. Le Liniment Minard soulage la névralgie. A Louisville, une jeune et jolie Catherine Maude Rice, une jeune et jolie fille, est morte de rière, une de ses amies lui ayant raconté une amusante histoire.

Le Pain-Killer possède un long record de succès—au-delà de soixante ans—comme préserveur de la santé, brulant les maux d'estomac, ainsi que de toutes les maladies d'intestins.

Les Enfants pleurent pour avoir du CASTORIA. Cartes de noces, les dernières nouveautés, à ce bureau. Cartes de deuil, In Memoriam, dessins les plus nouveaux, à vendre à ce bureau.

Le Liniment Minard en vente partout. —On raconte le roman d'un nommé Eugène Lellane, de Fall River, Mass., et d'une femme nommée Morgan qui se sont épousés dernièrement.

MM. C. C. Richards & Co. Messieurs, Après avoir souffert pendant sept ans du rhumatisme inflammatoire, si grave que je fus refendu onze mois dans ma chambre et deux ans incapable de m'habiller sans faire aider.

Est-il un spectacle plus charmant que celui d'un ménage vraiment heureux, où jamais un nuage ne vient troubler la félicité commune et où les deux époux, robustes et forts, parcourent gaillardement le chemin de la vie, sans laisser aux ronces de la route arracher la moindre brèbe de leur constante tranquillité.

Le bonheur du ménage. Est-il un spectacle plus charmant que celui d'un ménage vraiment heureux, où jamais un nuage ne vient troubler la félicité commune et où les deux époux, robustes et forts, parcourent gaillardement le chemin de la vie, sans laisser aux ronces de la route arracher la moindre brèbe de leur constante tranquillité.

Le bonheur du ménage. Est-il un spectacle plus charmant que celui d'un ménage vraiment heureux, où jamais un nuage ne vient troubler la félicité commune et où les deux époux, robustes et forts, parcourent gaillardement le chemin de la vie, sans laisser aux ronces de la route arracher la moindre brèbe de leur constante tranquillité.

Le bonheur du ménage. Est-il un spectacle plus charmant que celui d'un ménage vraiment heureux, où jamais un nuage ne vient troubler la félicité commune et où les deux époux, robustes et forts, parcourent gaillardement le chemin de la vie, sans laisser aux ronces de la route arracher la moindre brèbe de leur constante tranquillité.

Le bonheur du ménage. Est-il un spectacle plus charmant que celui d'un ménage vraiment heureux, où jamais un nuage ne vient troubler la félicité commune et où les deux époux, robustes et forts, parcourent gaillardement le chemin de la vie, sans laisser aux ronces de la route arracher la moindre brèbe de leur constante tranquillité.

Le bonheur du ménage. Est-il un spectacle plus charmant que celui d'un ménage vraiment heureux, où jamais un nuage ne vient troubler la félicité commune et où les deux époux, robustes et forts, parcourent gaillardement le chemin de la vie, sans laisser aux ronces de la route arracher la moindre brèbe de leur constante tranquillité.

Graisse Mica POUR Essieux qui rend vos chevaux contents. Image of a horse.

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT. Envoyez un timbre pour notre "Guide des Inventeurs". Nous obtenons plus de brevets pour les inventeurs que tous les autres ingénieurs ensemble.

LE BONHEUR DU MENAGE PAR MARCELLE DU LAC.

Est-il un spectacle plus charmant que celui d'un ménage vraiment heureux, où jamais un nuage ne vient troubler la félicité commune et où les deux époux, robustes et forts, parcourent gaillardement le chemin de la vie, sans laisser aux ronces de la route arracher la moindre brèbe de leur constante tranquillité.

Marcelle Du Lac.

Spécifique incomparable
Le BAUME RHUMAL est le
vrai spécifique contre les fluxions
de poitrine.

Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 25 AVRIL

Bulletin du Jour

CANADA

—On a retrouvé flottant dans le canal
Lachine, le corps d'Anselme Leroux dispa-
ru au mois de mars.

—Un nommé Haworth s'est fait tuer par
les chars dans la nuit de vendredi à samedi,
entre St. Stanislas et Valleyfield, sur la li-
gée du New York Central.

—A Gaspé, Charles Asseli, vieillard âgé
de 92 ans, est mort subitement. Le cor-
ner du district, M. Jos. Jones, averti, n'a
pas jugé à propos de tout une enquête.

—A Québec, tel que prévu, le procès des
époux Gingras, de St. Raymond, accusé
d'avoir, par de mauvais traitements, causé
la mort de leur fille idiote, Marie-Louise,
s'est terminé, hier après-midi, par un ver-
dict d'acquiescement.

—M. Warren T. Barton, avocat de Ham-
ilton, est tombé en bas de la plateforme
d'un train en mouvement, à Bronte, Ont.,
et a été tué sur le champ. Le défunt était
le fils aîné de feu le juge en chef Sir George
W. Barton. Il avait 52 ans.

—Le nommé Labarre, assailli par Car-
rier, à Lévis, ces jours derniers, est très
dangereusement malade. Les blessures
qu'il a reçues à la tête sont très graves et
les médecins désespèrent de sauver le mal-
heureux.

—Un terrible accident s'est produit à
l'angle du chemin Lapierre et de l'avenue
Mont Royal, à Montréal. Deux hommes
ont été frappés par un tramway électrique,
violamment jetés à bas de la voiture où ils
se trouvaient, et, au cours de l'accident, se
sont fracturés la crâne. A l'hôpital Notre-
Dame, où on les a transportés, on attend
à leur mort.

—Terrible accident, à Hall, Thomas Hill,
propriétaire d'écurie de louage, sa femme
trois jeunes enfants et un jeune employé ont
perdu la vie dans un incendie dû à la foudre.
On croit que M. Hill, sa femme, ses
enfants et l'employé ont été frappés par la
foudre. Quoiqu'il en soit, ils ont tout pé-
ri. Les cadavres ont été retrouvés. Six
chevaux ont aussi péri dans l'écurie.

—Dimanche matin, M. E. Mourad, Mo-
roccain, employé à la manufacture de chaus-
sures d'Upton, monta sur le train passager
du G. T. R., à Upton, en route pour St.-
Léonard, à 4.45 a.m.; soit que le malheu-
reux embarqua à l'arrêt opposé à la station
ou ailleurs, aucun des employés ne s'aperçut
de sa présence et comme le train mar-
cha à St.-Léonard que sur signaux le mal-
heureux remarquant que la vitesse du train
accélérait, résolut de sauter. Malheureuse-
ment, il fut entraîné sous le convoi et eut
la cheville du pied droit brisée.

STATS-UNIS

—On rapporte que Mme J. F. Farnham,
de Ferrisburgh, N. H., a tué ses deux en-
fants et s'est tuée elle-même.

—A Washington, le romancier américain,
Frank F. Sturges, est mort subitement
d'une hémorragie du cerveau.

—A Des Moines, Iowa, en revenant du
temple, au environs de la ville, Mary et
Thomas Paterson, les enfants d'un laïcien,
ont été assassinés.

—Un grand incendie a détruit tout le
quartier sud-ouest de Kansas City, Missour.
Plus de 500 maisons ont été la proie des
flames et plus de 60 familles sont sans
abri.

—A Fall River, une logeura découverte
a été faite samedi midi. Mme Mary J.
Bennett a été trouvée morte, asphyxiée par
le gaz, et son mari mourant de la même
cause.

—Le prix des pommes de terre en gros
est monté à \$1 le minot à Chicago. Il a
augmenté de 15 cents depuis samedi der-
nier. Toutefois, en août dernier il était
de \$1.25.

—M. Isaac Davidson, jadis un riche
marchand de Montréal, qui était en vogue
chez son frère, à Ogdenburg, N. Y., s'est
suicidé en se jetant à l'eau. Il a une fille à
Montréal, où son cadavre a été expédié.

—Un violent orage a dévasté à Akron,
Ohio, pendant que les élèves du Buchtel
College jouaient à la football. La foudre est
tombe au milieu des étudiants; deux d'en-
tre eux ont été tués et un troisième, blessé.

—Le feu a détruit la moitié de la ville de
Marienville, Pa. 150 maisons sont en ruines.
Les pertes s'élèvent à près de \$300,000.
Le bureau de poste, le théâtre, trois
écoles, l'église presbytérienne, etc., ont été
brûlés.

—New York, «Buff. Cominsky»,
un des célébrités de l'Est, a été tué par
un coup de revolver Isador Luckner, un
garçon de table employé au restaurant Silver
Dollar Smith. Les deux hommes se
sont pris de querelles à propos de rimes.

—A Chicago, on a trouvé dans une cham-
bre à coucher d'une maison de la rue State,
les cadavres de 7 personnes, toute une fa-
mille. Ces cadavres avaient été rongés par
les rats et étaient très décomposés. La
police pense qu'il y a eu meurtre et suicide.
Les morts sont James Butler, sa femme et
leurs cinq enfants. Leur mort remontait à
huit jours.

VIEUX PAYS

—Les Communes Anglaises ont ratifié
par une majorité de 90 la taxe sur le bié-
n d'inde.

—M. Reitz, le général Lucas Mayer et
les autres membres de leur parti ont tenu
leurs conférences avec les bourgeois, mais
on n'en connaît pas le résultat.

—Selon le dernier Bulletin du château de
Loos, la reine Wilhelmine a passé une autre
bonne nuit. La température est satisfai-
sante et elle prend assez de nourriture.

—Un poste, aux environs de Non Chouang,
occupé par une garnison de quarante
hommes, a été attaqué par des bandits. Un
officier russe et quatre soldats ont été tués.

—Un steamer neuf, le «Dilker», d'Adé-
laïde, a abordé et fait couler le steamer nor-
végien «Heckla». Sept matelots ont été
noyés et dix sauvés par l'équipage du «Dil-
ker».

—A Londres, la Haute Cour a accordé
un décret de divorce. Le co-défendeur est
M. Laycock, riche capitaine de la Yeomanry,
dont la marquise fit la connaissance
dans une partie de chasse.

—A Bastonia, Angl., un incendie a dé-
truit une vingtaine de magasins, de maisons
et de fabriques. Il a fallu quarante pom-
piers et 300 pompiers pour lutter efficace-
ment contre les flammes que l'on approu-
vait à des milles de distance. Deux pom-
piers ont été blessés.

—Le général Mercier, secrétaire de la
guerre en France, et qui a joué un rôle si
marqué dans le procès Dreyfus, a été frappé
par une pierre qui lui a été lancée avec
violence pendant qu'il portait la parole à
une assemblée électorale. On dit que la
blessure est très sérieuse.

—Le président Loubet a mis fin à l'agit-
tion des journaux qui réclamaient la révision
du procès de M. Daural, le pharmacien
qui avait été condamné, il y a 24 ans,
pour avoir empoisonné sa femme. Le pré-
sident vient en effet d'accorder son pardon.
M. Daural avait été condamné sur le seul
témoignage fourni par les médecins experts
dont les conclusions étaient fausses, comme
il a été prouvé par les procès scientifiques
faits récemment.

Les Enfants pleurent pour avoir du

CASTORIA.

—Il y a eu une reprise générale du tra-
vail à Bruxelles et ses environs. Dans les
districts du centre 40 p. c. des ouvriers ont
repris leurs occupations. Les fonderies et
les verreries de Charleroi fonctionnent à
nouveau. Aucun incident de quelque im-
portance n'a été signalé, dans les divers
districts.

—Six mille ouvriers tisseurs à Vienne,
département de l'Isère, France, sont en
grève; la misère qui en résulte et qui a pris
de grandes proportions, a occasionné des
désordres, mardi. Les troupes ont été re-
quisitionnées pour disperser les émeutiers
et plusieurs personnes, dans les deux camps,
ont été blessées.

ECHOS DU JOUR.

—M. Hutchison, ancien député
d'Ottawa, est nommé commissaire
canadien à l'exposition universelle
de St.-Louis, Mo., en 1903. Il était
commissaire à celle de Buffalo.

—A St. Jean, Terre-Neuve, la lé-
gislation coloniale a été prorogée,
mardi. Le gouverneur, sir Charles
Cavendish Boyle, a félicité la colonie,
dont les produits industriels sont en
courageants.

—Nous sommes heureux d'appren-
dre que le Dr Mignault, député de
Yamaska, est beaucoup mieux. Il
se lève, mais il ne retournera proba-
blement pas à Ottawa pendant la
présente session. La paralysie dont
il souffrait semble disparaître.

—Sir Charles Tupper, qui n'a pas
abandonné son rôle de prophète, a
assuré à un journaliste de Londres
que le gouvernement anglais offrirait
certains un tarif de faveur aux
colonies sur leur blé et leur farine
à la prochaine conférence de Lon-
dres.

—Terrible accident, à Hall, Thomas Hill,
propriétaire d'écurie de louage, sa femme
trois jeunes enfants et un jeune employé ont
perdu la vie dans un incendie dû à la foudre.
On croit que M. Hill, sa femme, ses
enfants et l'employé ont été frappés par la
foudre. Quoiqu'il en soit, ils ont tout pé-
ri. Les cadavres ont été retrouvés. Six
chevaux ont aussi péri dans l'écurie.

—Dimanche matin, M. E. Mourad, Mo-
roccain, employé à la manufacture de chaus-
sures d'Upton, monta sur le train passager
du G. T. R., à Upton, en route pour St.-
Léonard, à 4.45 a.m.; soit que le malheu-
reux embarqua à l'arrêt opposé à la station
ou ailleurs, aucun des employés ne s'aperçut
de sa présence et comme le train mar-
cha à St.-Léonard que sur signaux le mal-
heureux remarquant que la vitesse du train
accélérait, résolut de sauter. Malheureuse-
ment, il fut entraîné sous le convoi et eut
la cheville du pied droit brisée.

PARLEMENT FEDERAL

Séance du 21 avril.

La Chambre a siégé depuis 3 heures
jusqu'à vers minuit, avec la sus-
sension réglementaire de 6 heures à
8 heures. Il a été question d'une fou-
le de choses.

L'honorable M. Sifton présente d'a-
bord un bill concernant l'administra-
tion du territoire du Yukon. Une
clause porte à cinq le nombre des re-
présentants du Territoire au conseil.

M. Ralph Smith, député ouvrier de
Vancouver, présente un bill amendant
la loi des aubains.

Répondant à une interpellation, le
gouvernement déclare qu'il y a cin-
quante-cinq compagnies de téléphone au
Canada, dont quarante quatre
étaient exploitées comme organisations
du district. Les fils de ces com-
pagnies couvrent une distance de 14,
314 milles.

M. Kemp, l'un des députés de To-
ronto, veut savoir si le gouvernement
a fait des démarches auprès du gou-
vernement impérial pour en obtenir
une préférence commerciale, c'est-à-
dire une exemption pour les grains
canadiens, des droits qui viennent
d'être établis sur les blés étrangers
par l'Angleterre.

Sir Wilfrid Laurier répond qu'il
est en correspondance à ce sujet de-
puis le 1er février, mais qu'il ne peut
pas produire cette correspondance
sans avoir obtenu, au préalable, le
consentement de l'autre partie inté-
ressée, c'est-à-dire le gouvernement
impérial.

Toute la soirée a été consacrée à la
discussion d'un bill de M. Lancaster
pouvant à ce que les différentes
compagnies de chemins de fer accor-
dent une plus grande protection aux
animaux qui errent dans les champs
et qui sont souvent tués à certaines
traverses.

Séance du 22 avril.

La Chambre a discuté pendant deux
heures une motion de M. Cowan, pour
renvoyer au comité des chemins de fer
le bill concernant la Red Deer Val-
ley Railway qui avait été rejeté au
comité, sur une division de 32 contre
31. Il a démontré que 33 membres
avaient voté pour le bill, mais les noms
de deux de ces membres avaient été
retranchés, parce qu'ils n'étaient pas
présents quand la motion fut lue par
le président.

M. Laurier s'est prononcé pour le
renvoi au comité et la motion a été
adoptée par 87 contre 53.

M. Haggart, désappointé de n'avoir
pu détenir aucun scandale au comité
des Comptes publics, concernant l'in-
tercolonial, a proposé que le comité
ait le droit de retourner en arrière
jusqu'en 1895.

M. Blair a dit qu'il était ridicule
de demander une enquête pour six
années en arrière sans l'ombre d'une
accusation. On n'avait rien stipulé et
c'était pure perte de temps de dis-
cuter cette motion.

MM. Monk, Wade, Sproule, Fraser
et autres ayant parlé, la motion a
été rejetée sur une division de 91 con-
tre 43. M. Jobel Robinson, indépen-
dant, a voté avec le gouvernement.

La Chambre s'est ensuite formée
en comité et a voté ce qui restait à
voter des estimés des Travaux Publics
ainsi que ceux du département des
Douanes.

La Chambre s'est ajournée à 12 h
30 du matin.

Séance du 23 avril.

La chambre a assisté à un très joli
débat, même ému. Deux députés
libéraux, M. Charlton et M. Bou-
rassa, avaient proposé et secondé une
motion en apparence inoffensive.

M. Charlton avait proposé que l'An-
glettre usât de clémence envers les
Boers, en faisant un traité de paix.
M. Bourassa, député de Labelle, se-
conda la motion. Tous deux firent
d'excellents discours à l'appui de leur
proposition.

Sir Wilfrid Laurier qui leur répon-
dit, parla avec ce grand sens, ce tact
et cette discrétion qui le font grandir
de plus en plus d'une façon merveil-
leuse comme homme d'Etat.

Ces remarques si sensées, si pondé-
rées, si justes, eurent un effet extraor-
dinaire sur toute la députation. C'est
à tel point que du consentement une
nime de la Chambre, le moteur et le
secondaire retirèrent leur motion.

L'incident étant vidé, la Chambre
se forma en comité de subsides, vota
les crédits demandés pour payer les
frais du dernier recensement, puis s'a-
journa vers 1 heure et demie ce ma-
tin.

NOUVELLES RELIGIEUSES

—Le pape a reçu 20,000 pèlerins,
dans l'église St. Pierre, mercredi. Sa
santété semblait être en parfaite
santé, et Elle a remercié les pèlerins
de leur loyaauté à la papauté. Les pé-

lerins ont acclamé le Saint-Père avec
enthousiasme.

—A Québec, le Rév. P. Trépanier,
vicaire à l'église St.-Roch, a succombé,
à l'hôtel Dieu, où il avait été trans-
porté pour l'opération de l'appendicite.

—Monsieur E. Gravel est à passer
quelques jours à Woonsocket,
R. I., chez le Dr Hills, sous les soins
duquel Sa Grandeur a suivi un traite-
ment depuis quelques mois. Un ami,
qui est allé saluer Mgr de Nicolet, a
été fort heureux de le trouver en aussi
bonne voie de retour à la santé.

—L'évêque anglican de Rochester,
en Angleterre, adresse à son clergé un
mandement prescrivant des prières pu-
bliques en faveur de la paix; il pro-
pose d'ajouter aux prières ordinaires
la formule suivante: «Dieu, accordez-
nous et accordez à nos ennemis des
sentiments pouvant rendre la paix
possible.»

—L'évêque Daun, du diocèse d'Al-
bany, doit aller à Malons, N. Y., sa-
medi prochain, en visite pastorale. Ce-
sera un jour mémorable pour les ca-
tholiques attendu que Sa Grandeur
doit conférer l'ordre de la prêtrise à
M. l'abbé J. M. Goodrich, de Santa
Clara, un ancien ministre méthodiste
converti à la religion catholique ro-
maine.

—Les évêques français continuent
à publier des conseils relatifs aux pro-
chaines élections générales. L'évêque
de Troyes exhorte les fidèles à prier.
Il dit que la sainte Vierge n'oublie
pas les siens, mais, en leur inspirant
un choix judicieux, elle donnera à la
France des législateurs qui rétabliront
les traditions nationales en respectant
la vraie liberté.

—Mgr Charles Gany, qui pendant
de nombreuses années s'est dévoué
dans différentes missions, surtout dans
Rimouski, et qui prend actuellement
un repos bien mérité à Lévis, vient de
fonder un hôpital à St. Joseph de Lé-
vis. Ce hôpital qui sera ouvert ces
jours-ci, sera sous le contrôle des Ré-
vérendes Sœurs de la Congrégation du
Bon Conseil de Chicoutimi.

—La reine Nathalie de Serbie, ve-
nu de roi Milan, vient d'embarquer
pour la religion catholique. Elle a été bap-
tisée dans la petite chapelle de Berk-
sur-Mer (Pas-de-Calais). On dit que
la reine fit connaissance à Biarritz
de l'abbé Soulanges qui l'instruisit
dans la religion catholique et la déci-
da à renouer à la religion orthodoxe.
C'est l'abbé Soulanges qui a présidé à
la cérémonie du baptême.

—En présence de milliers de ci-
toyens, anciens élèves et amis de l'in-
stitution et d'un nombreux clergé, Mgr
Cloutier a béni la pierre angulaire de
la nouvelle chapelle de St. Sébastien
des Trois-Rivières. La cérémonie a été
fort imposante. La nouvelle chapelle
dont l'intérieur sera terminé à l'au-
tomne mesure environ 175 pieds par
50. Elle sera très jolie, en pierre.
Elle s'élève tout à côté du collège ac-
tuel. Elle devra coûter près de \$50,
000.

UNIVERSITE LAVAL

Le Dr Pelletier a été chargé, par le
secrétaire de l'organisation des fêtes
du cinquantenaire de l'Université La-
val, de Québec, de voir à ce que tous
les anciens élèves qui habitent les
Cantons de l'Est aient l'avantage
de pouvoir être notifiés.

Nous publions la lettre suivante à
cet effet:

Sherbrooke, 24 avril 1902.

Monsieur et cher confrère,

Comme vous l'avez déjà appris,
l'Université Laval célèbre, le 23 juin
prochain, le cinquantième anni-
versaire de sa fondation.

On m'a prié de convoquer, par la
présente, tous les élèves et professeurs
de Laval qui résident aujourd'hui dans
les Cantons de l'Est, à une assemblée
qui sera tenue au salon de l'hôtel
Grand Central, le premier mai, à 8.30
heures p. m.

Le but de cette assemblée est de
constater:

1. Le nombre d'anciens élèves dési-
reux de prendre part aux fêtes de
notre Alma Mater.

2. De réunir, autant que possible,
les offrandes d'un chacun et de pré-
senter le tout à l'Université, au nom
des anciens élèves établis dans nos
cantons; puis nous pourrions discuter
quelques autres détails en rapport
avec cette fête.

Épérant que vous voudrez bien
vous rendre à cette assemblée, ou si
vous ne le pouvez, que vous accuserez
réception de la présente,

Je demeure,

Votre confrère,
DR P. PELLETIER,
79 Bowen avenue.

COMMERCANTS DE BOIS.

Une assemblée importante avait
lieu en notre ville, mardi. Les com-
merçants de bois de pulpe de la pro-
vince se réunissaient pour former une
association. Le projet fut réalisé;
l'association sera connue sous le nom
de «L'Association des commerçants
de bois de pulpe de la province de
Québec».

M. H. M. Prie, de Québec, fut élu
président; M. E. C. Gatien, de Sher-
brooke, fut choisi comme secrétaire
trésorier.

Pour les fins de l'association, il fut
formé onze districts dans la province,
chacun d'eux devant avoir un repré-
sentant dans la direction de l'Associa-
tion. Plusieurs directeurs furent
nommés mardi; les autres devront
l'être à une prochaine assemblée.
Ceux déjà nommés sont: M. E. W.
Tobin, M. P. de Richmond, de St.
Hyacinthe à Sherbrooke; M. O. C.
Morissette, de Sherbrooke à Mégan-
tic; M. D. C. Howard, ligne prin-
cipale du Q. C. R.; M. G. H. St. Pier-
re, chemin de fer Maine Central, di-
vision de Cookshire; M. O. Brouil-
lard, district de Labelle; MM. Auger
et Fils, Québec; M. F. N. McRae,
Sherbrooke, à l'est sur le Grand Tronc,
au sud, sur le Boston & Maine, à

l'ouest, sur le C. P. R.; M. Smith,
sur le Canada Northern projeté.

Le but de l'association est de fa-
voriser les intérêts de l'industrie du bois
de pulpe au point de vue des com-
merçants. Un effort serait fait pour
amener une régularité dans le
prix de cet article de commerce. Il
y eut adjournement au 6 mai
prochain, à Sawyerville.

POUR L'AFRIQUE MERIDIONALE

Lundi, trois nouvelles recrues de
vant faire partie du quatrième conti-
gent avaient été enrôlés:

William-Edmond Hetherington, fils
de M. William Hetherington, d'Or-
ford. Cultivateur, il avait déjà fait
partie, pendant trois années, du 53^e
Régiment. Il est âgé de 27 ans et 7
mois.

John-Hilton Treble, fils adoptif de
M. Thomas Crawford, d'Orford. Il
venait de Londres, comté de Middle-
sex, Angleterre. Il s'occupait de
culture; il est âgé de 20 ans.

Robert William Cooper, frère de
Thomas H. Cooper, déjà enrôlé. Il
était cultivateur, âgé de 21 ans et 1
mois. Il avait déjà fait partie du 53^e
Régiment.

Mardi, on apprenait la nouvelle que
le major Pope avait été nommé com-
mandant de l'escadron du quatrième
contingent, sous le lieutenant-colonel
Boulanger, de Québec.

Trois autres recrues sont parties
mercredi matin: Donald Ebenzer
McLeod, fils de Mme Walter Sher-
man, de Robinson, canton de Bury.
Il est âgé de 20 ans et 9 mois.

Denis-Elie Bédard, fils de Mme E.
Bédard, de Sawyerville. Il a déjà fait
du service dans le 5^e Dragons de la
Milice Canadienne.

Joseph Robert Harris, fils adoptif
de M. B. McKenna, de Bury.

Jeudi, il en partait deux nouvelles:
Ole Anders O'son, fils de M. Thor-
Olson, de Bury. Il est âgé de 22 ans
et s'était surtout occupé de culture.

William Henry Kerr, fils de Mme
Jos. Parker, de Bury. Il est âgé de
27 ans, forgeron de son métier. Il
était employé, récemment, à Bury.

COUR DU MAGISTRAT

—Vers 6 heures, lundi soir, un in-
dividu fut arrêté au coin des rues
King et Wellington, pour ivresse et
incapacité. Il fut élargi en faisant
un dépôt de \$5 en argent.

—John O'Neil, trouvé coupable
d'avoir causé du trouble, au coin des
rues Wellington et Meadow, a été
condamné à \$2 d'amende et les frais,
ou deux semaines de prison.

—En Cour du Magistrat, mardi
matin, George Norton et Nicolas
Brodier ont été condamnés à six
mois de prison aux travaux forcés,
ayant été trouvés coupables de peres-
sion et de débauche.

—Philias Daudier fut arrêté, mardi,
sur la rue Goodhue, pour avoir été
trouvé en état d'ivresse et d'incapaci-
té. Il fut condamné à \$5 d'amende et
les frais ou 15 jours de prison, et il
lui fut accordé un délai pour lui per-
mettre de se procurer l'argent né-
cessaire.

—James A. Irwin a comparu de-
vant le Magistrat de District, jeudi
matin, pour répondre à l'accusation
de contrefaçon portée contre lui. La
poursuite était conduite par Mre W.
L. Shurtleff, de Coaticook, et la dé-
fense, par Mre H. J. Duffett. Sa
déclaration qu'il n'y avait pas de preu-
ve pour appuyer la plainte, l'accusé
fut remis en liberté.

—Mercredi, une cause de Mre L.
C. Bélanger, C. R., vs Leszars Daigle
fut entendue devant le Magistrat de
District. L'accusé avait déjà été ar-
rêté, sous accusation de faux pré-
tendus. Il avait été acquitté, la preuve
n'ayant pas été trouvée suffisante.
Cette fois, il avait à répondre à une
accusation de défaut de remplir un
engagement. Il fut condamné à \$1
d'amende et les frais, ou 15 jours de
prison. Lorsque la sentence eut été
rendue, M. Bélanger déclara que si le
prévenu voulait remplir son engage-
ment, il se chargerait de régler la
question de l'amende et des frais.
Nous comprenons que Daigle est allé
à l'ouvrage.

DECISIONS JUDICIAIRES CONCERNANT LES JOURNAUX

1. Toute personne qui retire ré-
gulièremment un journal du bureau
de poste, qu'elle ait souscrit ou
non, que ce journal soit adressé à
son nom ou à celui-ci d'un autre
est responsable du paiement.

2. Toute personne qui renvoie
un journal est tenu de payer tous
les arrérages qu'elle doit sur son
abonnement, autrement, l'éditeur
peut continuer à le lui envoyer
jusqu'à ce qu'elle ait payé. Dans
ce cas, l'abonné est tenu de donner
en outre, le prix de l'abonnement
jusqu'au moment du paiement,
qu'il ait retiré ou non le journal du
bureau de poste.

3. Tout abonné peut être pour-
sivi pour abonnement dans le
district où le journal se publie,
lors même qu'il demeurerait à des
centaines de lieues de cet endroit.

4. Les tribunaux ont décidé que
le fait de retirer un journal du bu-
reau de poste, ou de changer de ré-
sidence et de laisser accumuler les
numéros à l'ancienne adresse consti-
tue une présomption et une preuve
prima facie d'intention de fraude.

AVIS AUX PERSONNES DESIRANT REPRESENTER DES MAISONS FRANÇAISES

La Chambre de Commerce Franco-
Américaine est souvenue priée, par cer-
tains inventeurs et fabricants d'arti-
cles de leur indiquer des personnes
aux Etats-Unis désirant accepter leur
agence. Nous invitons ces personnes
à nous indiquer leurs adresses que
nous ferons parvenir aux intéressés et
nous publierons sans frais dans
notre Bulletin Mensuel.

S'adresser au Secrétaire: Monsieur
H. Duplessis, 336 Manhattan Bldg,
Chicago, Ill.

ON DEMANDE
QUATRE INSTITUTRICES ayant de l'expé-
rience, sachant l'anglais et le français. Salaire
\$125 par semaine. S'adresser im-
médiatement à O. DESMARAIS, sec-trés.,
Brompton Falls.

STAR CLOTHING HALL.

Habillements de
Première Communion
pour Petits Garçons.

Si votre enfant est pour être confirmé bien-
tôt, il vous sera intéressant de savoir que nous
avons fait de grandes préparations pour cet évé-
nement, le plus important dans la vie de l'enfant.
Il ne s'agit pas de lui faire un simple
habit de baptême d'une manière dispendieuse,
et cependant, nous avons les sortes d'habits
qui contiennent le plus cher, pour ceux qui le
desirent, aussi bien que les degrés de prix
moyen et de bas prix, le tout bien à la mode.

En habillements de cheviot et de corde noire
et bien faits, de toutes les grandes, faits
spécialement pour les fins de la première com-
munion, à \$2.50, \$3 et \$3.50. Nos habillements
de corde noire et bleue à \$3 valent aussi habille-
ment de \$4 à Sherbrooke.

ASSURANCE.

Prémunissez-vous contre le feu en tenant votre propriété bien assurée à un bureau sûr.

W. S. DRESSER & CO.

29 CARRE STRATHCONA, SHERBROOKE.

BUREAU ETABLÉ EN 1875.

Pianos Déménagés et mis en Entrepôt.

Réparations de Pianos et d'Orgues de toutes descriptions.

Vieux instruments complètement réparés dans notre propre atelier et rendus bons comme des neufs.

Pianos correctement accordés et actions réglées.

OUVRAGE DE PREMIERE CLASSE ET PRIX MODERES.

H. C. WILSON & SONS,

SHERBROOKE ET MAGOG.

63 rue Wellington.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

Jusqu'au 30 avril 1902.

Des Prix Spéciaux de Colons

Pour endroits de l'Ouest et du Pacifique, selon en vigueur, de Sherbrooke.

Seattle, Victoria, Vancouver, Portland, Nelson, Trair, Robson..... \$50.00
Spokane..... \$47.50
Anacosta, Butte, Helena, Colorado Springs, Denver, Pueblo, Ogden, Salt Lake..... \$47.00
San Francisco et Los Angeles..... \$56.00

C. H. FOSS,
Agent de ville pour passagers et billets, 7 rue Wellington, Sherbrooke.

AVIS - Billets de paquebots vendus aux taux les plus bas pour toutes les lignes.

QUÉBEC CENTRAL RAILWAY

Tableau horaire pour l'automne et l'hiver.

Le et après lundi, 14 Oct. 1901, LES TRAINS CIRCULERONT COMME SUIT :

QUITTANT SHERBROOKE

EXPRESS continu, part de Sherbrooke à 7.30 a.m. arrive à St. François à 11.30 a.m. arrive à Lévis à 1.30 p.m. arrive à Québec à 3.30 p.m. arrive à Montréal à 5.30 p.m. arrive à Lévis à 7.15 a.m. arrive à Québec à 9.15 a.m. arrive à Montréal à 11.15 a.m. arrive à Québec à 1.15 p.m. arrive à Montréal à 3.15 p.m. arrive à Québec à 5.15 p.m. arrive à Montréal à 7.15 p.m. arrive à Québec à 9.15 p.m. arrive à Montréal à 11.15 p.m.

EXPRESS direct, part de Québec à 2.45 p.m. arrive à Sherbrooke à 4.45 p.m. arrive à Lévis à 6.45 p.m. arrive à Québec à 8.45 p.m. arrive à Montréal à 10.45 p.m.

EXPRESS local partira tous les jours, dimanche excepté à 8.00 a.m., devant arriver à Québec à 10.00 a.m. et à Lévis à 12.00 p.m. et à Sherbrooke à 2.00 p.m. et à Montréal à 4.00 p.m.

EXPRESS local partira tous les jours, dimanche excepté à 11.30 p.m. et devant arriver à Montréal à 1.30 p.m. et à Québec à 3.30 p.m. et à Lévis à 5.30 p.m.

EXPRESS local partira tous les jours, dimanche excepté à 11.30 p.m. et devant arriver à Montréal à 1.30 p.m. et à Québec à 3.30 p.m. et à Lévis à 5.30 p.m.

EXPRESS local partira tous les jours, dimanche excepté à 11.30 p.m. et devant arriver à Montréal à 1.30 p.m. et à Québec à 3.30 p.m. et à Lévis à 5.30 p.m.

INTERCOLONIAL RAILWAY

Le et après lundi, le 10 juin 1901, les trains partiront de la station Bonaventure, à Montréal, et entreront en gare comme suit :

L'Express maritime partira chaque jour excepté le samedi à 12 heures a.m., pour Halifax, N. E., St. John, N. B., et autres endroits dans les provinces maritimes.

L'Express maritime venant des endroits ci-dessus nous arrivera en gare tous les jours, à 7.30 p.m.

L'Express local partira tous les jours, dimanche excepté à 8.00 a.m., devant arriver à Québec à 10.00 a.m. et à Lévis à 12.00 p.m. et à Sherbrooke à 2.00 p.m. et à Montréal à 4.00 p.m.

L'Express local partira tous les jours, dimanche excepté à 11.30 p.m. et devant arriver à Montréal à 1.30 p.m. et à Québec à 3.30 p.m. et à Lévis à 5.30 p.m.

L'Express local partira tous les jours, dimanche excepté à 11.30 p.m. et devant arriver à Montréal à 1.30 p.m. et à Québec à 3.30 p.m. et à Lévis à 5.30 p.m.

L'Express local partira tous les jours, dimanche excepté à 11.30 p.m. et devant arriver à Montréal à 1.30 p.m. et à Québec à 3.30 p.m. et à Lévis à 5.30 p.m.

AVIS

Comme le seul le propriétaire de "La Patrie" à Garthby, prie à toute personne voulant acheter un terrain ou contracter pour du bois, de s'adresser à M. AUGUSTE BOURBEAU, Victoriaville, à novembre 1901.

BEURRIERIE DE SHERBROOKE

Les consommateurs informés que le public qu'ils sont maintenant prêts à recevoir toute commande de beurre, crème, lait, etc., etc. Le gérant, M. J. P. FORTIN, 101, rue St. Jacques, Sherbrooke.

— M. J. E. Marquette, vient de placer dans les Cantons de l'Est, les 218 immigrants que lui envoie la "Self Help Immigration Society".

— M. le procureur du séminaire fait faire une magnifique plantation d'arbres dans la cour des élèves sur la terrasse avoisinant la station de police.

— Pendant le séjour du Lt. Col. Roy en ville, les Cadets du séminaire ont eu l'avantage de suivre un cours spécial d'exercices, du corporal Brunelle, ordonnance du lieutenant-colonel.

— Les lois de chasse et de pêche de viennent de plus en plus importantes, dans notre pays. Il paraît qu'on est décidé à faire observer strictement la loi concernant la pêche. C'est un bon point. Nous en félicitons les autorités.

— Notre navigateur M. John Bowen a fait peindre son petit bateau, le "Victoria", et l'a fait mettre en honneur pour la saison qui va bientôt commencer. Les voyages réguliers sur la rivière Magog, jusqu'au Rivardale Park, commenceront aussitôt que la température le permettra.

— Sa Grandeur Mgr LaRoque a administré le sacrement de Confirmation à 54 enfants, à l'église du Précieux Sang de Capetlon, dimanche. La cérémonie, à cette mission, fut très belle. La musique et le chant étaient sous la direction de Mlle Robert et de Mlle Cyr. Mgr LaRoque, accompagné par Mgr Tanguay, est revenu en ville dimanche soir.

— M. J. W. Burke, président de la Compagnie du Chemin de Fer des rues de Sherbrooke, est arrivé de New York ces jours-ci. Il n'est pas encore décidé, dit M. Burke, que la compagnie fasse construire le prolongement de son chemin jusqu'à Brompton Falls. Il emportera avec lui le rapport des ingénieurs et s'il est trouvé que le coût probable des travaux n'est pas trop élevé, la construction sera commencée incessamment. C'est peut-être une entreprise hasardeuse. Nous espérons qu'elle réussira.

— Les membres du chœur Albani se réunissent, lundi soir, dans leur salle pour donner un joyeux "send off" à M. Raoul Gagneau, qui vient de quitter notre ville pour aller habiter Montréal. M. Gagneau était un membre très dévoué du Chœur Albani et l'un de ceux qui ont contribué le plus à l'essor de nos bases sociales. MM. O. Brun, E. Robitaille et O. B. Ward se faisant les interprètes des membres du chœur, lui ont offert les meilleurs souhaits de ses confrères avant son départ. M. Gagneau sut trouver de bonnes paroles pour remercier ses bons amis. Il y eut ensuite une charnante soirée au cours de laquelle on fit du chant et de la musique. A 2 20 h. furent tous les membres du chœur à être reconduits M. Gagneau au train du Grand Tronc et lui réitérèrent leurs meilleurs souhaits.

— On annonce pour mardi soir, le 29, un grand concert musical à la salle des Arts. Les artistes seront Mme Alice Kilin Keough, soprano, M. James P. Keough, basse et Mme Carrie C. Strang, pianiste. Mme Keough est une des cantatrices favorites de la ville de New-York. Elle donnera, à la salle des Arts, des scènes de "La Traviata" et "Faust". Le "Leader Mail", de Granby, où Mme Keough a chanté, dit que comme Marguerite dans la scène de "Faust", elle a été vivement applaudie. M. Keough a une bonne voix de basse et ses chansons sont fort plaisantes. Mme Strang est une très bonne musicienne. M. et Mme Keough sont solistes à l'église baptiste, 33e rue Ouest, New York. M. Keough est un ancien citoyen des Cantons de l'Est, ayant demeuré à Coaticook et en notre ville il y a quelques années.

Nouvelles des Cantons de l'Est

DANVILLE.

— M. l'abbé Masson, curé de Danville, est menacé de décès. Il est allé se mettre sous traitement dans un hôpital de Montréal.

MAGOG.

— Une deuxième cas de peste a été découvert à Magog. La victime est M. E. Argre, contracté dans le département de la femme de Demers, atteinte de peste récemment, travaillait.

ORFORD.

— M. Pierre Gosselin a ouvert l'hôtel Vendôme, sur le lac Magog, le 1er mai prochain. L'hôtel sera très commodément aménagé. M. Gosselin aura aussi, cette année, une magnifique flottille de nouvelles chaloupes.

NORTH HATLEY.

— Les Américains s'apprêtent, cet été, à North Hatley. Tous les lois disponibles sont déjà reçus à l'avance. North Hatley est tout de plus en plus populaire par ce que cherchent un endroit délicieux pour passer les fortes chaleurs de l'été.

SOMERSET.

— Un jeune Rousseau, âgé de 19 ans, s'est fait tuer dans les meules de bois, à St-Julie de Somerset. Le coroner Trigaine est allé tenir une enquête.

— M. J. B. O. L. Gendreau, arpenteur, un ancien citoyen de St-Julie de Somerset, est décédé, vendredi dernier, à l'âge de 76 ans.

COATICOOK.

— La manufacture de chaises G. Imore, de Coaticook, exprime un char de chaises par semaine, représentant une valeur de \$1,500. On a le mort de M. Gilmore, cette usine est dirigée par J. P. D'Amour.

— Le conseil de Coaticook a accordé des licences d'hôtel à MM. P. Gosselin & Fils, Alphonse Trudeau, L. Hébert, J. R. Fay et André Rousseau.

RICHMOND.

— La scierie de la Montreal Lumber Co. St-Cyr, comté de Richmond, a été fermée après 65 jours d'opérations. On a débité 300,000 pieds de bois.

— Lundi matin, à Richmond, M. O. H. Hadon a épousé Mlle Agnès S. Ott. Leur union fut bénie par M. l'abbé Genest. Les honneurs d'époux sont en voyage de noces à Montréal, Toronto et autres villes de l'Ouest.

DUNHAM.

— Dimanche, vers 2 15 heures p. m., le feu s'est déclaré à la résidence de Monsieur Frank England, située à un demi-mille de la ville. Le feu a été très rapidement éteint par les secours empressés d'un bon nombre de citoyens. Les dommages sont évalués à \$600, en partie couverts par les assurances. C'est le premier feu qui ait eu lieu ici depuis trente ans. On ne connaît pas l'origine du feu.

ST-GEORGE DE WINDSOR.

— Pendant la tempête de vent de la semaine dernière, la façade du clocher de l'église St-Georges de Windsor a été renversée.

— M. L. N. Boudet, André Leduc et M. Fréchet, de St-Georges de Windsor, ont été nommés juges de paix par une commission spéciale du Lieutenant Gouverneur.

— M. l'abbé Georges Vallancourt, curé de St-Georges de Windsor, est menacé de décès. Il est allé se mettre sous traitement dans un hôpital de Montréal.

— M. L. N. Boudet, André Leduc et M. Fréchet, de St-Georges de Windsor, ont été nommés juges de paix par une commission spéciale du Lieutenant Gouverneur.

— M. l'abbé Georges Vallancourt, curé de St-Georges de Windsor, est menacé de décès. Il est allé se mettre sous traitement dans un hôpital de Montréal.

Pour la voix

Contre l'enrouement, l'extinction de voix, le BAUME RHUMAL n'a pas son pareil.

NOTES LOCALES

— Dimanche matin, un nommé Laurent Mercier fut transporté, dans l'ambulance, du Montreal House à l'hôpital du Sacré-Cœur.

— Les Odifalons, loge Unity No 8, veulent élever un monument de prix, sur leur lot, au cimetière Elmwood. L'œuvre s'élevait au-delà de \$500.

— Mercredi, le 23, était la fête de St-Georges, patron de l'Angleterre. Les drapeaux flottaient gaiement en l'honneur de ce beau jour de la fière Albion.

— Les dames ou demoiselles qui désirent prendre des listes pour la kermesse de l'Harmonie sont priées de s'adresser à Mlle C. Blais, chez M. E. P. Béard, marchand, maison Murray, rue King.

— M. Gustave Richard, pharmacien, était un des examinateurs de l'Association Pharmaceutique de la province de Québec, aux examens semi-annuels qui viennent d'avoir lieu à Montréal.

— L'Harmonie a fixé la date de la kermesse du 12 au 17 mai prochain. Il est à espérer que le public aidera d'une manière généreuse au soutien de notre corps de musique et par là, à assurer son existence.

— Hier, un nommé Joseph Couture a été logé en prison, pour être arrêté avec effraction, à Bury, et y avoir volé. Au mois d'avril 1899, l'accusé avait été envoyé pour deux ans à pénitencier, pour offense semblable.

— Nous avons eu, hier, par un temps relativement doux, une violente tempête de neige. Le vent était fort, et les blancs flocons, tout joints à voir, tombaient à plein ciel. Nous avons déjà eu de la neige en mai, quoi!

— Mardi était la fête des arbres, dans cette partie de la province. On ne peut pas dire qu'elle a été observée beaucoup, et ça se comprend. Nous sommes plutôt dans le régime du défrichement que dans celui des plantations.

— On a commencé à faire la maçonnerie nécessaire pour le pont de la rue Wolfe. C'est la corporation qui fait faire ces travaux. Le pont sera construit par la National Bridge Company, de New York. Il devra être terminé le 1er septembre.

— Le Lt-Col. Roy a fait une visite semi-officielle aux Cadets du collège Bi-hop, à Lennoxville, mercredi matin. En uniforme, il s'est rendu à Lennoxville en voiture, accompagné par le Capt. J. J. Penhale, du 53e Régiment et M. J. R. Woodward.

— Mardi, MM. John Hyde, de Montréal, et John J. Griffin ont été nommés curateurs conjoints à la succession en faillite de C. A. Miller. MM. James Gardner, S. J. Carter, les deux de Montréal, et M. E. P. Olivier, de Windsor Mills, ont été nommés inspecteurs.

— Vendredi soir, Mme A. N. Worthington, à sa résidence, "Simcoe Lodge", a offert un dîner au Lt Col. Roy, qui était en notre ville pour faire l'enrôlement de recrues pour le quatrième contingent, et au Lt Col. Fraser, commandant du 53e Régiment de Sherbrooke.

— Mardi soir, les officiers du 53e Régiment ont rencontré le Lt-Col. Roy, au Club St-Georges. Après discussion des affaires militaires, ils ont eu un dîner, auquel plusieurs dames furent portées. Il fut décidé que l'inspection annuelle du 53e Régiment aurait lieu le 17 juin.

— M. A. L. Beckton, qui avait fait des dépenses relativement considérables pour monter un restaurant dans la maison Whiting, se défait de son aménagement et de ce qui se rapporte à cet établissement. Il continuera à faire affaires, d'un autre genre, au même endroit. Nous espérons que M. Beckton rencontrera plus de succès dans sa nouvelle entreprise.

Les Enfants pleurent pour avoir de CASTORIA.

CASTORIA

Pour Bébé et Enfants.

Le Docteur J. C. Fletcher est le spécialiste de la Castoria.

PERSONNEL

— M. A. J. Hadon, marchand à Richmond, était en ville mardi.

— M. et Mme A. J. Genest, de Franklin Falls, N.H., étaient en ville mercredi.

— M. et Mme Gustave Richard sont revenus, vendredi soir, de leur promenade de noces.

— M. Roch Gagné, agent d'assurance à Disraeli, est en ville par affaires, depuis une couple de jours.

— Mme veuve Deschamps est partie, mercredi matin, pour aller demeurer avec son fils, avocat à Thetford Mines.

— M. John Turnbull, de Montréal, intéressé dans la manufacture Paton, était en ville au commencement de la semaine.

— Mlle Alexina Bégin, de Windsor Mills, est venue passer le dimanche en ville, dans la famille de M. A. F. Galbois.

— M. Hérnégilde Ravenelle, ecclésiastique du séminaire, a été transporté à l'hôpital du Sacré-Cœur. Il est atteint des suites fébriles.

— M. S. F. Moray et E. W. Farwell sont allés, cette semaine, faire l'inspection de la succursale de Cowansville et d'autres, dans cette partie de la province.

— M. et Mme J. E. Choquette, de Farnham, ont décidé de venir résider à Sherbrooke. M. Choquette est le président de l'Union St-Joseph de Farnham. C'est aujourd'hui un homme âgé. Plusieurs de ses fils demeurent ici.

— M. J. E. G. Gendreau, de la Banque d'Hochelaga, à Montréal, a passé une couple de jours en ville, cette semaine. Les nombreux amis de M. Gendreau, à Sherbrooke, ont été heureux de lui serrer la main et de le voir, très bien portant, au milieu d'eux.

M. J. E. Marquette, vient de placer dans les Cantons de l'Est, les 218 immigrants que lui envoie la "Self Help Immigration Society".

M. le procureur du séminaire fait faire une magnifique plantation d'arbres dans la cour des élèves sur la terrasse avoisinant la station de police.

Pendant le séjour du Lt. Col. Roy en ville, les Cadets du séminaire ont eu l'avantage de suivre un cours spécial d'exercices, du corporal Brunelle, ordonnance du lieutenant-colonel.

Les lois de chasse et de pêche de viennent de plus en plus importantes, dans notre pays. Il paraît qu'on est décidé à faire observer strictement la loi concernant la pêche. C'est un bon point. Nous en félicitons les autorités.

Notre navigateur M. John Bowen a fait peindre son petit bateau, le "Victoria", et l'a fait mettre en honneur pour la saison qui va bientôt commencer. Les voyages réguliers sur la rivière Magog, jusqu'au Rivardale Park, commenceront aussitôt que la température le permettra.

Sa Grandeur Mgr LaRoque a administré le sacrement de Confirmation à 54 enfants, à l'église du Précieux Sang de Capetlon, dimanche. La cérémonie, à cette mission, fut très belle. La musique et le chant étaient sous la direction de Mlle Robert et de Mlle Cyr. Mgr LaRoque, accompagné par Mgr Tanguay, est revenu en ville dimanche soir.

M. J. W. Burke, président de la Compagnie du Chemin de Fer des rues de Sherbrooke, est arrivé de New York ces jours-ci. Il n'est pas encore décidé, dit M. Burke, que la compagnie fasse construire le prolongement de son chemin jusqu'à Brompton Falls. Il emportera avec lui le rapport des ingénieurs et s'il est trouvé que le coût probable des travaux n'est pas trop élevé, la construction sera commencée incessamment. C'est peut-être une entreprise hasardeuse. Nous espérons qu'elle réussira.

Les membres du chœur Albani se réunissent, lundi soir, dans leur salle pour donner un joyeux "send off" à M. Raoul Gagneau, qui vient de quitter notre ville pour aller habiter Montréal. M. Gagneau était un membre très dévoué du Chœur Albani et l'un de ceux qui ont contribué le plus à l'essor de nos bases sociales. MM. O. Brun, E. Robitaille et O. B. Ward se faisant les interprètes des membres du chœur, lui ont offert les meilleurs souhaits de ses confrères avant son départ. M. Gagneau sut trouver de bonnes paroles pour remercier ses bons amis. Il y eut ensuite une charnante soirée au cours de laquelle on fit du chant et de la musique. A 2 20 h. furent tous les membres du chœur à être reconduits M. Gagneau au train du Grand Tronc et lui réitérèrent leurs meilleurs souhaits.

On annonce pour mardi soir, le 29, un grand concert musical à la salle des Arts. Les artistes seront Mme Alice Kilin Keough, soprano, M. James P. Keough, basse et Mme Carrie C. Strang, pianiste. Mme Keough est une des cantatrices favorites de la ville de New-York. Elle donnera, à la salle des Arts, des scènes de "La Traviata" et "Faust". Le "Leader Mail", de Granby, où Mme Keough a chanté, dit que comme Marguerite dans la scène de "Faust", elle a été vivement applaudie. M. Keough a une bonne voix de basse et ses chansons sont fort plaisantes. Mme Strang est une très bonne musicienne. M. et Mme Keough sont solistes à l'église baptiste, 33e rue Ouest, New York. M. Keough est un ancien citoyen des Cantons de l'Est, ayant demeuré à Coaticook et en notre ville il y a quelques années.

CASTORIA

Pour Bébé et Enfants.

Le Docteur J. C. Fletcher est le spécialiste de la Castoria.

PERSONNEL

— M. A. J. Hadon, marchand à Richmond, était en ville mardi.

— M. et Mme A. J. Genest, de Franklin Falls, N.H., étaient en ville mercredi.

— M. et Mme Gustave Richard sont revenus, vendredi soir, de leur promenade de noces.

— M. Roch Gagné, agent d'assurance à Disraeli, est en ville par affaires, depuis une couple de jours.

— Mme veuve Deschamps est partie, mercredi matin, pour aller demeurer avec son fils, avocat à Thetford Mines.

— M. John Turnbull, de Montréal, intéressé dans la manufacture Paton, était en ville au commencement de la semaine.

— Mlle Alexina Bégin, de Windsor Mills, est venue passer le dimanche en ville, dans la famille de M. A. F. Galbois.

— M. Hérnégilde Ravenelle, ecclésiastique du séminaire, a été transporté à l'hôpital du Sacré-Cœur. Il est atteint des suites fébriles.

— M. S. F. Moray et E. W. Farwell sont allés, cette semaine, faire l'inspection de la succursale de Cowansville et d'autres, dans cette partie de la province.

— M. et Mme J. E. Choquette, de Farnham, ont décidé de venir résider à Sherbrooke. M. Choquette est le président de l'Union St-Joseph de Farnham. C'est aujourd'hui un homme âgé. Plusieurs de ses fils demeurent ici.

— M. J. E. G. Gendreau, de la Banque d'Hochelaga, à Montréal, a passé une couple de jours en ville, cette semaine. Les nombreux amis de M. Gendreau, à Sherbrooke, ont été heureux de lui serrer la main et de le voir, très bien portant, au milieu d'eux.

CASTORIA

Pour Bébé et Enfants.

Le Docteur J. C. Fletcher est le spécialiste de la Castoria.

PERSONNEL

— M. A. J. Hadon, marchand à Richmond, était en ville mardi.

— M. et Mme A. J. Genest, de Franklin Falls, N.H., étaient en ville mercredi.

— M. et Mme Gustave Richard sont revenus, vendredi soir, de leur promenade de noces.

— M. Roch Gagné, agent d'assurance à Disraeli, est en ville par affaires, depuis une couple de jours.

— Mme veuve Deschamps est partie, mercredi matin, pour aller demeurer avec son fils, avocat à Thetford Mines.

— M. John Turnbull, de Montréal, intéressé dans la manufacture Paton, était en ville au commencement de la semaine.

— Mlle Alexina Bégin, de Windsor Mills, est venue passer le dimanche en ville, dans la famille de M. A. F. Galbois.

— M. Hérnégilde Ravenelle, ecclésiastique du séminaire, a été transporté à l'hôpital du Sacré-Cœur. Il est atteint des suites fébriles.

— M. S. F. Moray et E. W. Farwell sont allés, cette semaine, faire l'inspection de la succursale de Cowansville et d'autres, dans cette partie de la province.

— M. et Mme J. E. Choquette, de Farnham, ont décidé de venir résider à Sherbrooke. M. Choquette est le président de l'Union St-Joseph de Farnham. C'est aujourd'hui un homme âgé. Plusieurs de ses fils demeurent ici.

— M. J. E. G. Gendreau, de la Banque d'Hochelaga, à Montréal, a passé une couple de jours en ville, cette semaine. Les nombreux amis de M. Gendreau, à Sherbrooke, ont été heureux de lui serrer la main et de le voir, très bien portant, au milieu d'eux.

CASTORIA

Pour Bébé et Enfants.

Le Docteur J. C. Fletcher est le spécialiste de la Castoria.

PERSONNEL

— M. A. J. Hadon, marchand à Richmond, était en ville mardi.

— M. et Mme A. J. Genest, de Franklin Falls, N.H., étaient en ville mercredi.

— M. et Mme Gustave Richard sont revenus, vendredi soir, de leur promenade de noces.

— M. Roch Gagné, agent d'assurance à Disraeli, est en ville par affaires, depuis une couple de jours.

— Mme veuve Deschamps est partie, mercredi matin, pour aller demeurer avec son fils, avocat à Thetford Mines.

— M. John Turnbull, de Montréal, intéressé dans la manufacture Paton, était en ville au commencement de la semaine.

— Mlle Alexina Bégin, de Windsor Mills, est venue passer le dimanche en ville, dans la famille de M. A. F. Galbois.

— M. Hérnégilde Ravenelle, ecclésiastique du séminaire, a été transporté à l'hôpital du Sacré-Cœur. Il est atteint des suites fébriles.

— M. S. F. Moray et E. W. Farwell sont allés, cette semaine, faire l'inspection de la succursale de Cowansville et d'autres, dans cette partie de la province.

— M. et Mme J. E. Choquette, de Farnham, ont décidé de venir résider à Sherbrooke. M. Choquette est le président de l'Union St-Joseph de Farnham. C'est aujourd'hui un homme âgé. Plusieurs de ses fils demeurent ici.

— M. J. E. G. Gendreau, de la Banque d'Hochelaga, à Montréal, a passé une couple de jours en ville, cette semaine. Les nombreux amis de M. Gendreau, à Sherbrooke, ont été heureux de lui serrer la main et de le voir, très bien portant, au milieu d'eux.

CASTORIA

Pour Bébé et Enfants.

Le Docteur J. C. Fletcher est le spécialiste de la Castoria.

PERSONNEL

— M. A. J. Hadon, marchand à Richmond, était en ville mardi.

— M. et Mme A. J. Genest, de Franklin Falls, N.H., étaient en ville mercredi.

— M. et Mme Gustave Richard sont revenus, vendredi soir, de leur promenade de noces.

— M. Roch Gagné, agent d'assurance à Disraeli, est en ville par affaires, depuis une couple de jours.

— Mme veuve Deschamps est partie, mercredi matin, pour aller demeurer avec son fils, avocat à Thetford Mines.

— M. John Turnbull, de Montréal, intéressé dans la manufacture Paton, était en ville au commencement de la semaine.

— Mlle Alexina Bégin, de Windsor Mills, est venue passer le dimanche en ville, dans la famille de M. A. F. Galbois.

— M. Hérnégilde Ravenelle, ecclésiastique du séminaire, a été transporté à l'hôpital du Sacré-Cœur. Il est atteint des suites fébriles.

— M. S. F. Moray et E. W. Farwell sont allés, cette semaine, faire l'inspection de la succursale de Cowansville et d'autres, dans cette partie de la province.

— M. et Mme J. E. Choquette, de Farnham, ont décidé de venir résider à Sherbrooke. M. Choquette est le président de l'Union St-Joseph de Farnham. C'est aujourd'hui un homme âgé. Plusieurs de ses fils demeurent ici.

— M. J. E. G. Gendreau, de la Banque d'Hochelaga, à Montréal, a passé une couple de jours en ville, cette semaine. Les nombreux amis de M. Gendreau, à Sherbrooke, ont été heureux de lui serrer la main et de le voir, très bien portant, au milieu d'eux.

CASTORIA

Pour Bébé et Enfants.

Le Docteur J. C. Fletcher est le spécialiste de la Castoria.

PERSONNEL

— M. A. J. Hadon, marchand à Richmond, était en ville mardi.

— M. et Mme A. J. Genest, de Franklin Falls, N.H., étaient en ville mercredi.

— M. et Mme Gustave Richard sont revenus, vendredi soir, de leur promenade de noces.

— M. Roch Gagné, agent d'assurance à Disraeli, est en ville par affaires, depuis une couple de jours.

— Mme veuve Deschamps est partie, mercredi matin, pour aller demeurer avec son fils, avocat à Thetford Mines.

— M. John Turnbull, de Montréal, intéressé dans la manufacture Paton, était en ville au commencement de la semaine.

— Mlle Alexina Bégin, de Windsor Mills, est venue passer le dimanche en ville, dans la famille de M. A. F. Galbois.

— M. Hérnégilde Ravenelle, ecclésiastique du séminaire, a été transporté à l'hôpital du Sacré-Cœur. Il est atteint des suites fébriles.

— M. S. F. Moray et E. W. Farwell sont allés, cette semaine, faire l'inspection de la succursale de Cowansville et d'autres, dans cette partie de la province.

— M. et Mme J. E. Choquette, de Farnham, ont décidé de venir résider à Sherbrooke. M. Choquette est le président de l'Union St-Joseph de Farnham. C'est aujourd'hui un homme âgé. Plusieurs de ses fils demeurent ici.

— M. J. E. G. Gendreau, de la Banque d'Hochelaga, à Montréal, a passé une couple de jours en ville, cette semaine. Les nombreux amis de M. Gendreau, à Sherbrooke, ont été heureux de lui serrer la main et de le voir, très bien portant, au milieu d'eux.

CASTORIA

Pour Bébé et Enfants.

Le Docteur J. C. Fletcher est le spécialiste de la Castoria.

PERSONNEL

— M. A. J. Hadon, marchand à Richmond, était en ville mardi.

— M. et Mme A. J. Genest, de Franklin Falls, N.H., étaient en ville mercredi.

— M. et Mme Gustave Richard sont revenus, vendredi soir, de leur promenade de noces.

— M. Roch Gagné, agent d'assurance à Disraeli, est en ville par affaires, depuis une couple de jours.

— Mme veuve Deschamps est partie, mercredi matin, pour aller demeurer avec son fils, avocat à Thetford Mines.

— M. John Turnbull, de Montréal, intéressé dans la manufacture Paton, était en ville au commencement de la semaine.

— Mlle Alexina Bégin, de Windsor Mills, est venue passer le dimanche en ville, dans la famille de M. A. F. Galbois.

— M. Hérnégilde Ravenelle, ecclésiastique du séminaire, a été transporté à l'hôpital du Sacré-Cœur. Il est atteint des suites fébriles.

— M. S. F. Moray et E. W. Farwell sont allés, cette semaine, faire l'inspection de la succursale de Cowansville et d'autres, dans cette partie de la province.

— M. et Mme J. E. Choquette, de Farnham, ont décidé de venir résider à Sherbrooke. M. Choquette est le président de l'Union St-Joseph de Farnham. C'est aujourd'hui un homme âgé. Plusieurs de ses fils demeurent ici.

— M. J. E. G. Gendreau, de la Banque d'Hochelaga, à Montréal, a passé une couple de jours en ville, cette semaine. Les nombreux amis de M. Gendreau, à Sherbrooke, ont été heureux de lui serrer la main et de le voir, très bien portant, au milieu d'eux.

CASTORIA

Pour Bébé et Enfants.

Le Docteur J. C. Fletcher est le spécialiste de la Castoria.

PERSONNEL

— M. A. J. Hadon, marchand à Richmond, était en ville mardi.

— M. et Mme A. J. Genest, de Franklin Falls, N.H., étaient en ville mercredi.

— M. et Mme Gustave Richard sont revenus, vendredi soir, de leur promenade de noces.

— M. Roch Gagné, agent d'assurance à Disraeli, est en ville par affaires, depuis une couple de jours.

— Mme veuve Deschamps est partie, mercredi matin, pour aller demeurer avec son fils, avocat à Thetford Mines.

— M. John Turnbull, de Montréal, intéressé dans la manufacture Paton, était en ville au commencement de la semaine.

— Mlle Alexina Bégin, de Windsor Mills, est venue passer le dimanche en ville, dans la famille de M. A. F. Galbois.

— M. Hérnégilde Ravenelle, ecclésiastique du séminaire, a été transporté à l'hôpital du Sacré-Cœur. Il est atteint des suites fébriles.

— M. S. F. Moray et E. W. Farwell sont allés, cette semaine, faire l'inspection de la succursale de Cowansville et d'autres, dans cette partie de la province.

— M. et Mme J. E. Choquette, de Farnham, ont décidé de venir résider à Sherbrooke. M. Choquette est le président de l'Union St-Joseph de Farnham. C'est aujourd'hui un homme âgé. Plusieurs de ses fils demeurent ici.

— M. J. E. G. Gendreau, de la Banque d'Hochelaga, à Montréal, a passé une couple de jours en ville, cette semaine. Les nombreux amis de M. Gendreau, à Sherbrooke, ont été heureux de lui serrer la main et de le voir, très bien portant, au milieu d'eux.

CASTORIA

Pour Bébé et Enfants.

Le Docteur J. C. Fletcher est le spécialiste de la Castoria.

PERSONNEL

— M. A. J. Hadon, marchand à Richmond, était en ville mardi.

— M. et Mme A. J. Genest, de Franklin Falls, N.H., étaient en ville mercredi.

— M. et Mme Gustave Richard sont revenus, vendredi soir, de leur promenade de noces.

— M. Roch Gagné, agent d'assurance à Disraeli, est en ville par affaires, depuis une couple de jours.

— Mme veuve Deschamps est partie, mercredi matin, pour aller demeurer avec son fils, avocat à Thetford Mines.

— M. John Turnbull, de Montréal, intéressé dans la manufacture Paton, était en ville au commencement de la semaine.

— Mlle Alexina Bégin, de Windsor Mills, est venue passer le dimanche en ville, dans la famille de M. A. F. Galbois.

— M. Hérnégilde Ravenelle, ecclésiastique du séminaire, a été transporté à l'hôpital du Sacré-Cœur. Il est atteint des suites fébriles.

— M. S. F. Moray et E. W. Farwell sont allés, cette semaine, faire l'inspection de la succursale de Cowansville et d'autres, dans cette partie de la province.

— M. et Mme J. E. Choquette, de Farnham, ont décidé de venir résider à Sherbrooke. M. Choquette est le président de l'Union St-Joseph de Farnham. C'est aujourd'hui un homme âgé. Plusieurs de ses fils demeurent ici.

— M. J. E. G. Gendreau, de la Banque d'Hochelaga, à Montréal, a passé une couple de jours en ville, cette semaine. Les nombreux amis de M. Gendreau, à Sherbrooke, ont été heureux de lui serrer la main et de le voir, très bien portant, au milieu d'eux.

CASTORIA

Pour Bébé et Enfants.

Le Docteur J. C. Fletcher est le spécialiste de la Castoria.

PERSONNEL

— M. A. J. Hadon, marchand à Richmond, était en ville mardi.

— M. et Mme A. J. Genest, de Franklin Falls, N.H., étaient en ville mercredi.

— M. et Mme Gustave Richard sont revenus, vendredi soir, de leur promenade de noces.

— M. Roch Gagné, agent d'assurance à Disraeli, est en ville par affaires, depuis une couple de jours.

— Mme veuve Deschamps est partie, mercredi matin, pour aller demeurer avec son fils, avocat à Thetford Mines.

— M. John Turnbull, de Montréal, intéressé dans la manufacture Paton, était en ville au commencement de la semaine.

— Mlle Alexina Bégin, de Windsor Mills, est venue passer le dimanche en ville, dans la famille de M. A. F. Galbois.

— M. Hérnégilde Ravenelle, ecclésiastique du séminaire, a été transporté à l'hôpital du Sacré-Cœur. Il est atteint des suites fébriles.

— M. S. F. Moray et E. W. Farwell sont allés, cette semaine, faire l'inspection de la succursale de Cowansville et d'autres, dans cette partie de la province.

— M. et Mme J. E. Choquette, de Farnham, ont décidé de venir résider à Sherbrooke. M. Choquette est le président de l'Union St-Joseph de Farnham. C'est aujourd'hui un homme âgé. Plusieurs de ses fils demeurent ici.

— M. J. E. G. Gendreau, de la Banque d'Hochelaga, à Montréal, a passé une couple de jours en ville, cette semaine. Les nombreux amis de M. Gendreau, à Sherbrooke, ont été heureux de lui serrer la main et de le voir, très bien portant, au milieu d'eux.

CASTORIA

Pour Bébé et Enfants.

Le Docteur J. C. Fletcher est le spécialiste de la Castoria.

PERSONNEL

— M. A. J. Hadon, marchand à Richmond, était en ville mardi.

— M. et Mme A. J. Genest, de Franklin Falls, N.H., étaient en ville mercredi.

— M. et Mme Gustave Richard sont revenus, vendredi soir, de leur promenade de noces.

— M. Roch Gagné, agent d'assurance à Disraeli, est en ville par affaires, depuis une couple de jours.

— Mme veuve Deschamps est partie, mercredi matin, pour aller demeurer avec son fils, avocat à Thetford Mines.

— M. John Turnbull, de Montréal, intéressé dans la manufacture Paton, était en ville au commencement de la semaine.

— Mlle Alexina Bégin, de Windsor Mills, est venue passer le dimanche en ville, dans la famille de M. A. F. Galbois.

— M. Hérnégilde Ravenelle, ecclésiastique du séminaire, a été transporté à l'hôpital du Sacré-Cœur. Il est atteint des suites fébriles.

— M. S. F. Moray et E. W. Farwell sont allés, cette semaine, faire l'inspection de la succursale de Cowansville et d'autres, dans cette partie de la province.

— M. et Mme J. E. Choquette, de Farnham, ont décidé de venir résider à Sherbrooke. M. Choquette est le président de l'Union St-Joseph de Farnham. C'est aujourd'hui un homme âgé. Plusieurs de ses fils demeurent ici.

— M. J. E. G. Gendreau, de la Banque d'Hochelaga, à Montréal, a passé une couple de jours en ville, cette semaine. Les nombreux amis de M. Gendreau, à Sherbrooke, ont été heureux de lui serrer la main et de le voir, très bien portant, au milieu d'eux.

— M. J. E. Marquette, vient de placer dans les Cantons de l'Est, les 218 immigrants que lui envoie la "Self Help Immigration Society".

— M. le procureur du séminaire fait faire une magnifique plantation d'arbres dans la cour des élèves sur la terrasse avoisinant la station de police.

— Pendant le séjour du Lt. Col. Roy en ville, les Cadets du séminaire ont eu l'avantage de suivre un cours spécial d'exercices, du corporal Brunelle, ordonnance du lieutenant-colonel.

— Les lois de chasse et de pêche de

Le Remède le plus sûr est
Allen's Lung Balsam
(BAUME D'ALLEN)
Il ne manque jamais de guérir, un
**RHUME ORDINAIRE, un GROS
RHUME et toutes les MALADIES
DES BRONCHES.**
Grandes bouteilles, \$1.00
Grandes moyennes, 50c.
Petites ou grandes d'essai, 25c.
Appuyé par tous ceux qui l'ont essayé

ETES-VOUS SOURD??
Tous les cas de SURDITE ou d'OREILLE DURE se
réfèrent maintenant par notre nouvelle inven-
tion. Les sourds-muets de naissance seuls sont
incapables. Les bourdonnements d'oreille cessent im-
médiatement. Décrivez votre cas. Examen et conseil
gratuits. Vous pouvez vous guérir chez vous à un
coût relativement bas.
Dr. Dalton's Aural Institute, 576 La Salle Ave.,
CHICAGO, ILL.

Il vous faudra peut-être du
Pain-Killer
Pour
Coups
Brûlures
Mourtrissures
Crampes
Diarrhée
Toutes les Maladies
D'Intestins
C'est un remède qui guérit d'une manière
prompte et certaine.
Il n'y a qu'un **PAIN-KILLER**
celui de **PERRY DAVIS**.
Deux grandes, 25c. et 50c.

17.50 Pour SAUVER de l'ARGENT
et avoir la meilleure machine à
plus bas prix du gros. Achetez
directement des manufacturiers. Un
seul profit. Tous les accessoires
gratuits. 30 jours d'essai. Garantie
pour 5 ans.
PREMIER... \$30.00 pour \$17.50
VICTOR... \$40.00 pour \$20.00
HOMER... \$55.00 pour \$22.50
B. Donaldson & Fils 32 Rue Founding, Montréal
Céramique Illustrée et Certificats GRATUITS

SIROP D'ANIS GAUVIN Guérit les toues
et toutes les affections de la gorge, dys-
sentérie, dentition douloureuse, etc.—Procure
le sommeil. En vente partout 25c. la bouteille.
FIRST AID TO THE INJURED
PONDS EXTRACT
Employé intérieurement et extérieurement.
ATTENTION!—Les préparations
faibles et aqueuses de codéine, d'opium
Havas qui l'on dit être "la même chose"
que Ponds Extract qui causent facilement
et contiennent souvent de "l'acide de
bois" qui est un irritant si l'on s'en sert à
l'extérieur, et qui est un poison si on le
prend à l'intérieur.

LES INVALIDES
reviendront plus
promptement à la
santé, retrouveront
le sommeil, l'appétit
et les forces, s'ils
font usage du

VIN de QUININE
"CAMPBELL"
"CAMPBELL" QUININE WINE
K. CAMPBELL & CIE, Mre, Montréal

BANDAGE DUNLOP
Aucun autre bandage n'est aussi
parfait sous tous rapports que ce
bandage.
Il est fait de caoutchouc le
plus pur et des meilleurs ma-
tières, par les fabricants de pneus
les plus compétents et les plus
célèbres du monde. C'est le plus
nouveau et le plus parfait.
Bandages Dunlop pour
Voitures, Automobiles et
Bicycles.
DUNLOP TIRE CO., Limited,
128-130
227 Vendus et ajustés par B. BIRON, agence
locale pour les bandages de voiture Dunlop.

LE VIN ST MICHEL
"Le sang divin de la vigne est frère"
"de celui qui coule dans nos veines."
Infiltré dans le sang la FORCE, la VIGUEUR, et la VITALITE
nécessaires pour assurer au corps une
SANTÉ PARFAITE ET ROBUSTE.
Il n'y a pas d'Anémie, pas de Faiblesse, pas de Pâleur qui puissent
résister aux effets reconstituants de ce tonique merveilleux.
BOVIN, WILSON & CIE.,
MONTREAL CAN.
Séuls Agents pour le Canada.
WEEKS, POTTER COY.,
300 WASHINGTON ST., BOSTON, MASS.
Séuls détaillants aux Etats-Unis.

Au Bord de l'Abîme.

L'enfant se haussa sur la pointe
de ses petits pieds, chaussés de sou-
liers éculés, et, s'accrochant au bras
de l'ouvrière, répéta pour la troisième
fois :
— Petite mère, Tonton a fait...
Tu veux bien lui donner du pain,
dis ?
Sur le visage de la veuve, il y eut
une expression de souffrance infinie :
— Une minute de patience, mon
chéri ! J'ai bientôt fini !
— Ça va être encore longtemps ?
— Oui, je sais, mais attend encore
un peu !
— Quand Mad'leine viendra, alors ?
— C'est cela, lorsque ta petite sœur
Madeleine rentrera de l'école !
— Ça va être encore longtemps ?
— Non, mon mignon, dans un
instant.
La mère s'efforça de sourire en
passant d'une main amaigrie dans la
chevelure bouclée du bambin, puis
elle se détourna d'un geste rapide,
essuya une grosse larme tombant sur
son pâle visage.
Obéissant, le petit reprit son
crajon et trace sur l'ardoise de mul-
tiples arabesques, d'innombrables
hiéroglyphes.
Mais ce divertissement tant amu-
sant qu'il lui paraissait, ne lui fait pas
oublier sa faim.
Bientôt les traittements de son es-
tomac amènent sur ses lèvres un gros
soupir ; sa petite figure blême aux
traits tirés, déjà marqués du sceau
de la misère, se crispe comme s'il
avait peine à retenir ses pleurs, et
inconscient de la torture qu'il inflige
à la malheureuse ouvrière, le chéri-
bin redit :
— Quand Mad'leine viendra, n'est-
ce pas, petite mère ?
Oh ! cette plainte navrante dans la
bouche de cet innocent, la supplica-
tion de ces grands yeux dont le re-
gard se lève, étonné, vers la veuve
et semble lui reprocher de lui faire
trop attendre le morceau de pain
qu'il implore !
Du pain, c'est à dire la vie !
Du pain !
Depuis dix huit mois qu'elle a per-
du son mari, Marthe Vernier a bien
lutté pour en donner à ses quatre or-
phelins. Mais la tâche est si rude !
Et malgré tout le courage déployé
par la malheureuse, malgré les veilles
prolongées, — les yeux s'usant
sur des étoffes sombres, les doigts
se crispent sur une aiguille qu'ils
ne font point avancer, — la misère
n'a point tardé à entrer dans l'hum-
ble logis.
Partout elle a posé sa griffe dé-
charnée, écornant peu à peu, empor-
tant l'un après l'autre, les derniers
vestiges de l'aïeance d'autrefois. Ma-
telas et couvertures de laine, vête-
ments de dimanche ont pris, tour à
tour, le chemin du Mont-de-Piété.
Et le peu de crédit dont jouissait
Mme Vernier, du vivant de son mari,
est complètement épuisé.
Journalièrement, la pauvre femme
se trouve maintenant en butte aux
réclamations pressantes d'un prop-
riétaire qui menace de l'expulser.
Désespérée, elle a eu recours à
l'Assistance publique, qui lui a ac-
cordé généreusement — il y a tant de
solliciteurs ! — un secours mensuel de
dix francs...
Charles, son fils aîné, — un gamin
de treize ans, apprenti chez un plom-
bier, — crie des journaux le soir, sur
les grands boulevards ; Edmée, une
folle et frêle enfant, vend des fleurs
aux abords des théâtres.
Vains efforts qui n'apportent qu'un
secours insuffisant !
En dépit de toutes les humiliations,
de tous les crève-cœur, malgré sa
bravoure, son énergie farouche, la
mère infortunée ne parvient pas à
donner à ses enfants une nourriture
suffisante.
Et, chaque jour, la situation s'ag-
grave, et la malheureuse se sent glis-
ser dans un abîme sans fond, un abî-
me où croulerait avec elle les chères
créatures qu'elle est impuissante à
protéger !
C'est avec une détresse sans nom,
une inexplicable anxiété qu'elle ré-
pond au petit Gaston :
— Oui, mon chéri, quand ta sœur
reviendra de l'école !
Puis, elle baisse les yeux sur son
ouvrage, tire fébrilement l'aiguille.
Cinq heures.
Des pas légers longent le couloir,
attirent l'attention du garçonnet.
Il pose gravement un doigt sur sa
bouche, prête l'oreille une seconde et
jette un cri de joie :
— Mad'leine !...
Déjà la veuve est debout.
Non sans peine elle redresse sa
taille brisée, traverse une partie de
la chambre, s'arrête saisie d'un

éblouissement, passe la main sur ses
yeux rougis par un travail acharné,
et enfin parvient à ouvrir la porte.
Une mignonne blondinette de cinq
à six ans apparaît sur le seuil :
— Bonjour, maman !... Bonjour,
Tonton !...
Un baiser à la veuve, une autre
au petit frère, et, gaie, insouciant,
l'enfant déclare :
— La concierge m'a donné une
pomme pour manger avec mon pain !
Mais je veux partager avec Tonton.
N'est-ce pas, maman ?
— Oui, mon enfant.
Et la mère se dirige vers un placard,
du regard sonde tous les coins
des rayons, finit par mettre la main
sur une croûte, la casse en deux et
présente un morceau de ce pain des
séchés à chacun des enfants.
Quel régal !
Le pain n'est nullement savoureux,
la pomme est quelque peu "tapée".
Mais les petits mordent à belles
dents, ne s'arrêtent que pour échan-
ger leur appréciation :
— C'est bon, hein ! Mad'leine ?...
— Pour sûr !...
Pendant qu'ils mangent, la veuve
a terminé son travail ; elle l'enveloppe
dans une serviette, puis se retourne
vers les bambins :
— Il faut que j'aille vite livrer mon
ouvrage... Soyez bien gentils... Je
ne serai pas longtemps et je rappor-
terai un gros pain et des pommes de
terre pour la soupe...
Heureux, les enfants frappent
leurs petites mains l'une contre l'autre,
promettent de ne pas faire de
bruit, de ne pas courir sur le palier,
et la mère s'éloigne, descend l'esca-
lier aussi rapidement que le lui per-
met sa faiblesse, traverse la rue et
pénètre dans une boutique de com-
estibles.
A sa vue, une femme jeune et élé-
gante quitte la caisse, s'avance à la
rencontre de l'ouvrière et l'apostro-
phe d'un ton rude :
— Ah ! vous voilà enfin !... Eh
bien ! je crois que vous y avez mis le
temps !
Interloquée, la veuve balbutie
quelque vague excuse ; il lui fallait
des fournitures pour ranger ce Japon,
et pour pouvoir les acheter, elle a dû
terminer un autre travail.
La cliente ne se soucie point de
l'explication ; elle hausse les épaules
et demande d'un air d'insouciance :
— Combien ?...
— J'ai changé la broderie, une partie
de l'ourlet, réparé la ceinture et
fait de nombreuses reprises, ré-
pond timidement Marthe.
— Et alors ?
— J'avais pensé vous demander
trois francs.
— Trois francs, pour une méchante
réparation !... Vrai ! vous n'y allez
pas de main morte !...
— Oh ! madame, proteste la pauvre
Marthe.
— Enfin, je ne veux pas discuter !...
Voilà votre argent !... Seulement, à
l'avenir, je me dispenserai de vous
faire travailler !...
Sur ces mots, l'élégante caissière
tourne le dos à la veuve, qui sort de
la boutique en portant son mouchoir
à ses yeux.
Ses épaulettes sont bientôt faites,
et il ne lui reste pas grand chose de
la petite somme qu'elle vient de tou-
cher.
(Suite et fin au prochain numéro.)

MONTREAL, NOV. 1901.
Au public.—Votre pharmacien
est par le présent autorisé à rem-
bourser le prix d'achat d'une bou-
teille de vingt-cinq centins et de
cinq centins du Sirop de
Goudron Garanti de Greene, s'il
ne réussit pas à guérir votre toux
ou votre rhume.
(Signé) The Lester H. Greene Co.

Cour à Bois de la Cité,
Bureau, 114 rue King,
TELEPHONE BELL 164
Toujours à la disposition des acheteurs, bois
mou et bois franc secs, créoles et copeaux
secs, lattes et brindilles. Livraison prompte.
E. K. FICHERT
Propriétaire.

L'ouvrage d'Electricité,
Pour donner satisfaction, doit être fait effi-
cacement.
Mes ouvriers ont les capacités voulues pour
assurer l'efficacité.
Un contrat qui me sera confié vous convaincra
de la chose.

CHARLES LACEY,
Haut de la rue Water,
SHERBROOKE.
Téléphone Bell 280. B. de P. Botte 436.
ETABLÉ DEPUIS 30 ANS

WM. MURRAY & CO.
MARCHANDS DE
Vins, Liqueurs,
EPICERIES, ETC.
C'est maintenant le temps de se demander
à nous pouvons acheter nos fruits pour Noël,
de meilleure qualité. La réponse, c'est chez
WM. MURRAY & Co., qui les vendront du-
rant ce mois à grande réduction. Ils vendront
le Raisin, les Grosses et toutes sortes de
fruits au moins 20 par cent meilleur marché
durant ce mois.
N'oubliez pas que la place pour acheter vos
Vins, Liqueurs, etc., est chez Wm. Murray &
Co. Ils vendent un

AU PLUS BAS PRIX
Vin pur pour 70 cts. le gall.
ESSAYEZ-LE.
WM. MURRAY & CIE. ne peuvent être
surpassés par les bas prix. Ils ont le plus bel
assortiment de
CONSERVES EN CANISTRES
qu'ils vendent toujours à l'ancien prix.
**28 RUE KING,
SHERBROOKE**

**VOYEZ
A CE QUE LE
FAC-SIMILÉ
DE LA SIGNATURE
— DE —
Chas. H. Fletcher
SOIT SUR
L'ENVELOPPE
DE CHAQUE
BOUTEILLE DE
CASTORIA**
900 DROPS
CASTORIA
Vegetable Preparation for As-
similating the Food and Regula-
ting the Stomachs and Bowels of
INFANTS & CHILDREN
Promotes Digestion, Cheerful-
ness and Rest. Contains neither
Opium, Morphine nor Mineral.
NOT NARCOTIC.
Perfect Remedy for Constipa-
tion, Sour Stomach, Diarrhoea,
Worms, Convulsions, Feverish-
ness and Loss of Sleep.
Fac-Simile Signature of
Chas. H. Fletcher
NEW YORK.
A 6 months old
35 Doses — 35 Cents
EXACT COPY OF WRAPPER.
Le Castoria est mis en bouteilles d'une gran-
deur seulement. Il n'est jamais vendu à la
mesure. Ne permettez pas à qui que ce soit de
vous vendre autre chose sous prétexte et sur
promesse que c'est "tout aussi bon" et que cela
"prendra à tous les besoins."
Voyez à ce qu'on vous donne C-A-S-T-O-R-I-A.
La Fa-
cture de la
signature
de
Chas. H. Fletcher

Pour avoir un sang pur, un oeil brillant,
un teint clair, un bon appétit, une bonne
digestion, un sommeil réparateur, prenez
BRISTOL'S Sarsaparilla
Ce remède réveille le foie, stimule la
circulation, rend l'esprit lucide et amé-
liore la santé en général
Solixante ans d'essai ont démontré que c'est le plus recommandable purificateur du sang qu'il soit
connu.
"BRISTOL'S" est en vente chez tous les pharmaciens.

GEO. BELANGER & CIE.
MARCHANDS DE MEUBLES !
Déménageront, vers le 1er mai, leur assortiment de meubles
SUR LA RUE KING,
Dans les magasins actuellement occupés par MM. BERTRAND &
ANGER. Tout le bas de la bâtisse sera amélioré, de nouvelles
vitrines y seront installées, de sorte que le magasin jettera un joli
coup d'oeil et sera surtout propre à l'installation des meubles.
MM. Bélanger & Cie., à part la vente des meubles, s'occupe-
ront à les réparer, à refaire les matelas, et à poser les tapis.
Les ordres seront reçus à toute heures au magasin.
N'oubliez pas la place :
Bâtisse voisine du Queen's Hotel,
RUE KING.
GEO. BELANGER & CIE.

Je dois informer le public qu'ayant
agrandi mes chambres noires, je suis
en condition de recevoir toutes sor-
tes de fourrures qui seront gardées
tout l'été contre les mites, et assu-
rées contre le feu, à des prix qui dé-
fient toute compétition.
Téléphone Bell 62.
LOUIS A. CODERE
CHAPELIER, MANCHONNIER,
167 Rue Wellington - SHERBROOKE, P. Q.

COUVRE-PIEDS.
Un excellent assortiment de toutes les qualités demandées "Honey-comb crochet," fini Satin et
Marseille. Nous sommes en mesure de donner de bonnes valeurs exceptionnelles parce que notre immen-
se assortiment est acheté directement des fabricants.
COUVRE-PIEDS BLANCS.
HONEY-COMB:—Grandeur 9-4, 10-4, 11-4 et 12-4, depuis 70c à \$1.50.
FINI SATIN:—9-4, 10-4, 11-4 et 12-4, pour \$1.25 à \$2.50.
MARSEILLE:—De toutes grandeurs, pour 2.00, 3.00, 3.50 à \$4.50.
Ligne spéciale, bonne qualité supérieure, grand assortiment toujours en stock, pour lits d'hôtels,
collèges, couvents, etc., \$1.00 chacun.
COUVRE-PIEDS DE COULEURS.
Rouge et bleu ou rouge et blanc, dans toutes les grandeurs, pour 75c, 1.00, 1.35, 1.50, 2.00 et \$2.50.
T. BELANGER
145 RUE WELLINGTON,
Enseigne de la Feuille d'Érable.

Le Gin Canadien
MELCHERS
Croix Rouge
Est plus doux à boire.
Plus agréable au goût.
Et meilleur pour la santé que
n'importe quel autre Gin.
C'est le seul Gin
qui avant d'être vendu a vieilli
pendant des années dans des
entrepôts du Gouvernement.
L'AGE FAIT SA
SUPERIORITÉ.
Boivin, Wilson & Cie.,
MONTREAL
Seuls Concessionnaires.

**POUR
ASSURANCE CONTRE LE FEU !**
ALLEZ A
G. E. & C. K. FRASER
Agents Généraux d'Assurance.
**LES MEILLEURES COMPAGNIES ET LES TAUX LES
PLUS RAISONNABLES.**
Toutes les pertes promptement et libéralement payées.
Bureaux: Maison Tuck, - SHERBROOKE, P. Q.
TELEPHONE BELL 372.

Belle Terre a Vendre
Une des plus belles et des meilleures terres du canton d'Orford,
située à 5 milles de Sherbrooke, 10 arpents de largeur sur 12 de lon-
gueur, bien clôturée en broche, aussi une clôture en broche, de 10 ar-
pents, qui sépare le pâturage ; 40 acres libres de souches et de roches,
15 arpents en bon pâturage, trèfle et mil ; 3 arpents bien serpsés, 9
arpents labourés et prêts pour le printemps ; pas de perte par ro-
chers ; 70 arpents en bois mêlé, il y a 500 érables (deuxième croissan-
ce). Une maison de 20 par 25 pieds finie en bois ; une autre maison
pour un fermier, de 20 x 18 ; remise à voitures de 30 x 25, à 2 étages,
bien finie, avec portes à treillage ; écurie en pièces, grange de 40 x 30 ; remise
de 30 x 20, séparée en deux, doubles portes ; grange de 20 x 18, avec
à l'arrière de 30 x 18 ; poulailler de 30 x 6, avec devanture finie en lattes ;
cour pour volailles de 70 x 30 ; porcherie bien chaude de 20 x 18, avec
râtelier pour montons, 20 x 10 ; glacière et laiterie de 20 x 18, à deux
étages ; remise à bois, formant au-delà de 220 pieds, le tout en ordre
parfait. Il y a au-delà de 30 acres de la meilleure terre pour jardina-
ge. Il y a plusieurs sources d'eau. PRIX: \$2,500—\$1,500 comptant et
la balance payable \$100 par année à 6 pour cent d'intérêt.
S'adresser à
T. T. BLAIS, Sherbrooke.

L'ASSORTIMENT LE PLUS VARIÉ DE
VOITURES D'ETE
Et des plus beaux styles et finis.
Nous avons les Kensington, Surrey, Mikado, Corning, wagons de
route avec bandage en caoutchouc, Spindle wagon, Concord (boite
piano), wagons d'ouvrage pour un et deux chevaux ; Harnais fins et
d'ouvrage, le plus bel assortiment des Cantons de l'Est. Couvertes
d'été pour chevaux, Nettes (fly nets) en fil et en cuir, Fouets de toutes
qualités et tous prix ; Valises, Porte-manteaux en cuir et imitation
de cuir.
INSTRUMENTS GRAMOPHONE BERLINER.
Instruments Aratoires de Massey-Harris, tels que : Charrues,
Herse, Cultivateurs, Semeuses, Faucheuses, Râteaux, Fanesses,
Moissonneuses, etc.
Venez voir mon assortiment pour vous convaincre.
Ecrèmeuses améliorées "U. S." Machines à laver. Moulins à
beurre, etc.
**CLARK GORDON, 132 et 134 RUE WELLINGTON,
SHERBROOKE.**

ETES-VOUS SOURD??
DE L'OUÏE-
DONNE-
MENTS?
TOUS LES CAS DE
**SURDITÉ OU D'OREILLE DURE SE
GUÉRISSENT MAINTENANT**
par notre nouvelle invention. Les sourds-muets de naissance seuls sont incurables.
LES BOURDONNEMENTS D'OREILLE CESSENT IMMÉDIATEMENT.
VOYEZ CE QUE MONSIEUR J. DELMOTTE, DE CHICAGO DIT:
CHICAGO le 2 juillet, 1901.
Messieurs, — J'ai souffert depuis une dizaine d'années de surdité complète avec bourdonne-
ments insupportables dans les oreilles. J'avais perdu tout espoir de guérison, quand un ami
m'a recommandé votre institution.
Je m'en suis parfaitement trouvé, car après un traitement de quelques semaines l'application
de vos tympanes, de concert avec vos autres remèdes m'ont complètement guéri. J'entends pré-
sentelement bien maintenant, les bourdonnements ont disparu, et je suis aussi heureux qu'un roi.
Merci pour vos bons soins, et les résultats obtenus. Si tout le monde connaissait votre ins-
titution, il n'y aurait plus de sourds.
J'aurais soin de vous recommander partout. Bien à vous,
126-132 Market St. EXAMEN ET CONSEIL, GRATIS. J. DELMOTTE.
VOUS POUVEZ VOUS GUÉRIR CHEZ VOUS
à un prix relativement bas, et il n'est pas nécessaire
que vous interrompiez votre occupation habituelle.
INSTITUT INTERNATIONAL POUR LA SURDITÉ, 596 La Salle Avenue, CHICAGO, ILLS.